



제목	Das Heldenbuch von Iran aus dem Shah Nameh des Firdussi
발행언어	독일어
발행처	Nabu Press
발행일	2011. 10. 8.
저자	Joseph von Görres
출판국가	미국
페이지수	544
ISBN 또는 ISSN	978-1248013762

내용 요약

이 책은 1820년 판본을 바탕으로 재발행한 것이다. 페르시아 국민 서사시 『샤나메』의 독일어 번역본인 이 책이 출간된 지 백년도 훨씬 지났기 때문에 책 페이지가 누락되기도 하고 인쇄 상태가 흐릿한 페이지도 있다. 이 책 역시 소장과 보존, 그리고 이용에 있어서 애로사항이 많았기 때문에 디지털화 되었는데, 전자 기술이 아무리 발달하고 아무리 조심스럽게 스캔을 한다고 하더라도 원본의 하자를 완전히 제거할 수도 없고 본래 없던 것을 다시 만들어 넣을 수도 없다.

1820년 판본은 제1권과 제2권을 합쳐서 550 페이지가 넘는다. 제1권에는 18개의 이야기가 270여 페이지에 걸쳐 수록되어 있고, 책의 말미에는 인쇄 오류에 대한 수정 부분이 따로 모아져 있으며, 흑백으로 된 삽화도 그려져 있다. 제2권은 20개의 이야기로 구성되어 있고 분량도 제1권보다 훨씬 많으며 인쇄상의 오류도 바로 잡았다. 하지만 제2권에는 삽화가 빠져있다. 1820년 판본이 한편으로는 책으로 재생되고 또 다른 한편으로는 디지털화되기도 하는데, 제1권과 2권이 2008년과 2009년에 각각 전자출판 되었다.